

**Dossier de la OHI N° S1/6100/2023**

**CARTA CIRCULAR DE LA ASAMBLEA N° 6**  
**15 de junio del 2022**

**3ª SESIÓN DE LA ASAMBLEA DE LA OHI (A-3)**

**Mónaco, 25-28 de abril del 2023**

**EXPOSICIÓN DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA OHI**

***“Cartografiando el medio ambiente marino en el Decenio Oceánico”***

Referencia: Carta Circular de la Asamblea N° 1 del 28 de abril del 2022 - *Anuncio y Disposiciones Generales*

Estimado(a) Directora(a),

1. Tal y como se indicaba en la Referencia, está previsto organizar una Exposición de los Estados Miembros de la OHI con el tema “Cartografiando el medio ambiente marino en el Decenio Oceánico” durante la próxima 3ª Sesión de la Asamblea, en abril del 2023. El objeto de esta exposición es proporcionar a los Estados Miembros una oportunidad destacar la evolución de los respectivos servicios nacionales en los levantamientos, la cartografía y las actividades hidrográficas asociadas en la era analógica y digital, no sólo exponer sus cartas y otras publicaciones náuticas en apoyo del Objetivo 1 del Plan Estratégico de la OHI 2021-2026 (*seguridad y eficiencia de la navegación marítima*), sino también centrarse en las actividades cartográficas en apoyo del Objetivo 3 (*participación activa en iniciativas internacionales relativas al conocimiento y uso sostenible del Océano*). En particular, el objetivo de esta exposición es ilustrar los esfuerzos de los servicios hidrográficos nacionales relacionados con actividades en apoyo del Decenio de Naciones Unidas de las Ciencias Oceánicas para el Desarrollo Sostenible. Esto podría incluir:

- Cartas náuticas nacionales de papel especiales, con capas medioambientales adicionales,
- Aplicaciones digitales mostrando información del Decenio de NN.UU. usando conjuntos de datos ENC como capa base,
- Suministro de información medioambiental,
- Prototipos de productos, colecciones de datos y visores basados en la S-100 (S-122, S-411, S-412, etc.) como apoyo del concepto de e-navegación de la OMI,
- Información marítima geoespacial, portales web, que dan acceso a productos medioambientales digitales,
- Investigación, el desarrollo y nuevas tecnologías,
- Enseñanza y formación, creación de capacidades.

2. Está previsto celebrar la Exposición de los Estados Miembros de la OHI del martes 25 al viernes 28 de abril del 2023. Se situará en la planta baja del vestíbulo del Auditorio Rainiero III. Esta localización se confirmará más adelante en el año ya que actualmente el vestíbulo está designado como centro principal de pruebas y vacunación Covid en Mónaco.

3. Se proporciona a continuación información práctica relativa a la Exposición de los Estados Miembros de la OHI:

3.1 El espacio para la Exposición de los Estados Miembros de la OHI será sin costes.

3.2 Se proporcionará a cada expositor, si lo solicita, varios paneles verticales de 2 metros de altura x 1 metro de ancho. En la mayoría de las zonas podrá utilizarse un espacio no superior a 1 metro de profundidad delante de los paneles. Los Estados Miembros pueden organizar su propia presentación, a condición de que respeten el espacio que se les ha atribuido. Se proporcionará a los Estados Miembros que expongan la confirmación de la atribución del espacio de paneles/exposición disponible no más tarde del 1 de marzo del 2023.

3.3 A los Estados Miembros que deseen presentar productos digitales se les proporcionará una mesa pequeña y enchufes eléctricos, si lo necesitan. Los Estados Miembros pueden desear traer su propio equipo para presentar los productos digitales o, alternativamente, pueden alquilar localmente ordenadores y equipo asociado, si son necesarios. Se les proporcionarán direcciones de compañías locales apropiadas si lo solicitan. Las presentaciones tendrán que ser montadas los días 23-24 de abril del 2023, antes del inicio de la 3ª Sesión de la Asamblea. Aunque el personal de la Secretaría de la OHI ayudará en lo que le sea posible, los Estados Miembros que expongan serán responsables del montaje de cada presentación. Si necesitan una conexión internet wifi de alta velocidad, los expositores deberán contratar, a su costa, a una compañía local, ya que la configuración de la red para las necesidades propias de la 3ª Sesión de la Asamblea no permitirá ningún tipo de navegación en Internet.

3.4 El nombre del Estado Miembro que exponga se destacará en la parte superior de cada cabina/panel. Esto lo preparará la Secretaría de la OHI. En los casos en los que se muestren productos digitales en equipos proporcionados por empresas comerciales, solo se podrán mostrar las referencias a dichas compañías en los equipos.

3.5 Los Estados Miembros deberán rotular sus presentaciones según sea necesario, en inglés o en francés, pero preferiblemente en ambos idiomas.

3.6 Los Estados Miembros tendrán que coordinar con el personal de la Secretaría de la OHI para resolver cualquier problema práctico relativo a su exposición, como requisitos especiales de potencia, ordenadores, seguridad o iluminación.

3.7 Aunque la exposición no estará abierta al público y se adoptarán medidas de seguridad razonables para salvaguardar el material expuesto, la zona de la exposición no estará bajo vigilancia constante.

3.8 Para que la Secretaría de la OHI pueda empezar la preparación de la zona de exposición, el material de presentación, acompañado de un plano, deberá recibirse en la Secretaría de la OHI antes del 25 de marzo del 2023. Deberá ir indicado: "Exposición de los Estados Miembros de la OHI".

3.9 Tal y como se hizo en las anteriores exposiciones cartográficas, se otorgará un premio a la mejor presentación de la OHI.

4. Se anima firmemente a los Estados Miembros a participar en la Exposición de los Estados Miembros de la OHI. Se invita a los Estados Miembros que deseen participar en la exposición

a informar de sus intenciones a la Secretaría lo antes posible, rellendo el formulario del anexo o preferiblemente usando el sistema de inscripción de la OHI en línea en el enlace siguiente: ([https://IHO.formstack.com/forms/web\\_form\\_acl\\_06\\_2022](https://IHO.formstack.com/forms/web_form_acl_06_2022)), **no más tarde del 1 de octubre del 2022.**

5. En octubre los Estados Miembros de la OHI que vayan a exponer recibirán otro formulario para detallar sus requisitos (espacio en m<sup>2</sup>, número de paneles, lista de los tipos de productos a exhibir, etc.) a la Secretaría **no más tarde del 1 de febrero del 2023.**

6. El espacio se concederá a partir del 1 de febrero del 2023 por orden de petición, dando prioridad a los Estados Miembros que nunca hayan tenido la oportunidad de exponer. El espacio asignado de media a cada Estado Miembro es de aproximadamente 3 m<sup>2</sup>. Si es necesario, se puede asignar espacio adicional dentro de los límites disponibles para acomodar a todos los Estados Miembros que deseen participar. La Secretaría confirmará todas las solicitudes **no más tarde del 1 de marzo del 2023.** El Catálogo de la Exposición de los Estados Miembros de la OHI será distribuido en marzo del 2023, con los documentos para la Asamblea.

7. En resumen, las fechas límite son las siguientes:

Intención de participar (sistema de inscripción de la OHI en línea): 1 de octubre de 2022

Formulario disponible por la Secretaría: 1 de octubre de 2022

Formulario relleno y enviado a la Secretaría de la OHI: 1 de febrero de 2023


Información a los expositores sobre espacio asignado: 1 de marzo de 2023

Recepción del material en la Secretaría de la OHI: 25 de marzo de 2023

Organización de la presentación en el Auditorio Rainiero III: 23-24 de abril de 2023

8. El principal punto de contacto en la Secretaría de la OHI para esta exposición es el Adjunto a los Directores Yves Guillaum ([yves.guillaum@iho.int](mailto:yves.guillaum@iho.int)).

Atentamente,



Dr. Mathias JONAS  
Secretario General

**EXPOSICIÓN DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA OHI EN LA 3ª SESIÓN DE LA  
ASAMBLEA DE LA OHI**

*“Cartografiando el medio ambiente marino en el Decenio Oceánico”*

**25-28 de abril del 2023  
Auditorio Rainiero III – Planta Baja**

**Intenciones de los Estados Miembros**

*(remitir a la Secretaría de la OHI (info@iho.int) antes del 1 de octubre del 2022)*

**Estado  
Miembro:**

--

**Persona de  
Contacto para  
la Exposición:**

Nombre:.....Email: .....
--------------------------

**1. ¿Tiene la intención de participar en la Exposición de los Estados Miembros de la OHI?:**

SÍ ☐

NO ☐

Si responde Sí, tenga en cuenta que su personal asignado a la exposición tiene que estar registrado para el evento A-3 en el registro online de la OHI.

**2. Comentarios generales sobre sus intenciones para la exposición:**

.....